

# НЕФТЕЮГАНСКИЙ РАБОЧИЙ

ГАЗЕТА НЕФТЕЮГАНСКОГО ГОРОДСКОГО И РАЙОННОГО СОВЕТОВ НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ  
ТЮМЕНСКОЙ ОБЛАСТИ И ТРУДОВОГО КОЛЛЕКТИВА РЕДАКЦИИ

1993 год

1

ОКТАБРЯ  
ПЯТНИЦА

№ 77 (3935)

ИЗДАЕТСЯ  
С 1 МАЯ 1972 г.

ЦЕНА 6 РУБ.

## ДЕНЬ УЧИТЕЛЯ

ДОРОГИЕ УЧИТЕЛЯ, ВОСПИТАТЕЛИ,  
РАБОТНИКИ ОБРАЗОВАНИЯ!

ОТ ВСЕЙ ДУШИ ПОЗДРАВЛЯЮ ВАС С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ПРАЗДНИКОМ — ДНЕМ УЧИТЕЛЯ!

В ЭТОТ ДЕНЬ РАЗРЕШИТЕ ВЫРАЗИТЬ ВАМ ИСКРЕННЮЮ БЛАГОДАРНОСТЬ ЗА ВАШ ОГРОМНЫЙ ТРУД, ТЕПЛО И НЕЖНОСТЬ ДУШИ, КОТОРЫЕ ВЫ ОТДАЕТЕ В КАЖДОДНЕВНЫХ ЗАБОТАХ О ДЕТЯХ.

ЖЕЛАЮ ВАМ КРЕПКОГО ЗДОРОВЬЯ, СЧАСТЬЯ, ТВОРЧЕСТВА, ИНТЕРЕСНЫХ НАХОДОК И ИДЕЙ В РАБОТЕ.

ПУСТЬ ИСПОЛНЯЮТСЯ ВАШИ МЕЧТЫ И ВСЕ У ВАС ЛАДИТСЯ НА РАБОТЕ И ДОМА.

М. Г. ПУЧКИН,  
председатель комитета  
по образованию.

## ДОРОГИЕ УЧИТЕЛЯ!

Администрация города, городской Совет народных депутатов сердечно поздравляют вас с праздником — Днем учителя!

Во все времена у Учителя был священный долг перед обществом: воспитать личность, дать Отечеству достойное поколение. Во все времена вы сеяли доброе, вечное. За это — любовь, уважение к вам.

Примите наши искренние поздравления и пожелания благополучия, удач во всех ваших начинаниях.

Председатель горсовета  
Глава администрации В. Г. СЕВРИН, народных депутатов В. Я. ФОМИЧ.

## ДОРОГИЕ УЧИТЕЛЯ!

Администрация района поздравляет вас с праздником — Днем учителя. Огромное вам спасибо за ваш нелегкий, но благородный труд.

Желаем большого внимания и тепла от учащихся и родителей, родных и близких.

Счастья всем, здоровья, благополучия.

Глава администрации  
В. А. КЛЕПНИКОВ.

Председатель районного Совета  
народных депутатов А. В. СУДАКОВ.

## ДЕНЬ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ПОЗДРАВЛЯЮ С ДНЕМ ПОЖИЛЫХ ВСЕХ ВЕТЕРАНОВ ВОЙНЫ И ТРУДА, КТО ОТДАЛ ДЕСЯТИЛЕТИЯ СВОЕЙ ЖИЗНИ ПРОИЗВОДСТВУ, А МОЛОДЫЕ ГОДЫ — ЗАЩИТЕ ОТЕЧЕСТВА.

БЛАГОДАРЮ ЗА ВАШЕ ТЕРПЕНИЕ, ПОНИМАНИЕ, ЗА ВАШУ ЛЮБОВЬ К ЖИЗНИ, УМЕНИЕ С ДОСТОИНСТВОМ ПЕРЕНЕСТИ ИСПЫТАНИЯ, КОТОРЫЕ ОНА ПРЕПОДНОСИТ.

ВАША ЖИЗНЬ ВСЕГДА ЯВЛЯЕТСЯ ПРИМЕРОМ СЛУЖЕНИЯ РОДИНЕ, СЧАСТЬЯ И ЗДОРОВЬЯ ВАМ!

А. В. КЛЕПНИКОВ,  
глава администрации  
района.

(НЕФТЕЮГАНСКИЙ РАЙОН)

## Миллионы — на старость

Более пяти с половиной миллионов рублей выделила администрация Нефтеюганского района на денежные вознаграждения к Международному дню пожилых людей.

По десять тысяч рублей получили участники Великой Отечественной войны, вдовы вете-

ранов, участники трудового фронта, репрессированные в 1920—1950 гг. и впоследствии реабилитированные, узники фашистских лагерей, неработающие пенсионеры, инвалиды труда и детства I и II групп старше 50 лет.

В поселках района пройдут празднич-

ные собрания, организованы встречи пожилых людей и молодого поколения, вечера отдыха, помощь в заготовке топлива, ремонте жилья, подписке на местную печать, обеспечено бесплатное обслуживание на предприятиях службы быта.

А. ПОПОВ.

## Не стареют душой ветераны

В кислородном баре Нефтеюганского управления буровых работ № 1 профсоюзный комитет организовал встречу ветеранов войны и труда, посвященную Международному дню пожилых людей.

За чашкой чая люди, кто не один год отдал родному предприятию, делились своими радостями и невзгодами, вспоминали прошлое. Не обошлось без веселых песен и задорных танцев. А под конец были орга-

низованы конкурсы с вручением призов.

Расхвалились ветераны с хорошим и веселым настроением и с благодарностью, что в управлении их не забывают.

В. ШЕВЕЛЕВ.



## Мнение

Именно такой логики придерживаются А. Ручкой и Р. Хасбулатов, выдавая автоматическое оружие всем желающим «защитить» Белый дом. Я за несколько минут, поднимаясь по лестнице, насчитал более 30 вооруженных мужчин. Итак, то, что не удалось сделать законодательской деятельностью, интеллектуальной, пар-

ламентской, пытаются дополнить логикой пули, и, в конечном итоге, логикой смерти.

Все думаю, для того ли избирали нас, чтобы и свой отчет мы включили избитых, застреленных... Простите меня, уважаемые избиратели, даже за одну мысль об этом. Но много просто не приходит на ум, когда видишь толпы во-

оруженных людей, большинство которых «населены» бесцельно ватающимися по коридорам Белого дома и его окрестностям.

За что борются мои бывшие коллеги? Чего хотят?

Разного. Кто не может смириться с утратой размеренного московского быта, возможностью потерять полученное здесь

роскошное жилье. Кто боится встречи со своими товарищами по бывшей работе после возвращения в родной город. Ведь спросят и придется отвечать. Кто с тоской думает о потере теплого местечка, депутатского буфета и других благ и льгот, что является неременным атрибутом народного избранника. Таких немало.

Но большинство все же, как мне кажется, с удовлетворением вчитываются в четкие, ясные, хотя и жесткие строки указа Б. Н. Ельцина, которые идут из Кремля.

Должен сказать, что когда услышал об указе № 1400, сердце скалось: удастся ли в короткий срок развернуть в свою сторону всю ма-

шину государственной машины? Долго думал над этим, а сейчас скажу однозначно — удастся.

Я верю в это. Удачи тебе, Президент. Первый Президент Свободной России!

Н. КОПТЕНКО,  
бывший народный депутат РФ.  
Москва (по телефону).

## КАЖДОМУ ДЕПУТАТУ — ПО АВТОМАТУ

СЛУЖБА МИЛОСЕРДИЯ

# У ОДИНОЧЕСТВА СТАРЧЕСКИЙ ЛИК

Полегко сегодня приходится всем. Проблема выживания остро встала едва ли не перед каждым. Но больше всего жизнь бьет самых слабых и немощных — стариков. Вот уж кто действительно оказался беззащитен перед неуправляемой стихией рынка. Для тех же, кто к концу жизни остался один, без детей и родных, нынешнее существование порой и вовсе превращается в ад. Получают ли эти люди какую-то помощь и поддержку, хоть маленькую толику

заботы и внимания от государства, так и не сумевшего обеспечить им достойную старость?

Как выяснилось, в городе есть такая адресная служба помощи, которая опекает одиноких престарелых. Действует она уже четвертый год при комитете социальной защиты населения.

Наш собеседник — заведующая отделением социальной помощи одиноким престарелым пенсионерам и инвалидам Л. Лаптева.

— Людмила Павлова, насколько я знаю, далеко не везде существуют службы, подобные вашей. Зачастую старики просто брошены на произвол судьбы. На них, как правило, не находят денег, желая взыскать на себя такую ношу. В полной ли мере удается вам тот огромный объем работы, что определяется задачами этой службы?

— Наверное, нет. Мы стараемся, насколько возможно, помочь, хоть немного облегчить жизнь старикам, скрасить их одинокое существование. Но полностью решить все проблемы, увы, не в силах. На сегодняшний день наше отделение обслуживает 178 человек — одиноких престарелых, среди которых немало инвалидов, немощных, тяжелобольных, тех, кто уже не в состоянии себя обслуживать. Наши сотрудники выезжали их через жилуправления. На дому работают 16 социальных работников. Впервые в этом году в штат трех медсестер и трех младших медицинских сестер. Это позволило не только оперативно решать вопросы медицинской помощи, но и немного снять нагрузку с

социальных работников. Младшие медсестры ухаживают за самыми тяжелыми стариками — стирают, убирают, готовят еду, купают их. На социальных работниках — все организационно-бытовые заботы: доставка продуктов на дом, квартплата, походы по аптекам и обувным мастерским, если необходимо — помощь в оформлении в дом престарелых, связь с трудовыми коллективами

— словом, все, вплоть до организации и проведения похорон. Иногда нам приходится хоронить и самим. Всегда на такие случаи держим запас белья, одежды, красного материала. Минимум два раза в неделю социальный работник и медсестры обязательно навещают своих подопечных, в тяжелобольных посещают каждый день. — Вы считаете, это окончательная цифра —

178 человек? Может быть, не самом деле таких нуждающихся людей намного больше? — Я думаю, в основном нам удалось охватить всех, хотя, вполне допускаю, что есть те, кто остались вне поля зрения. Но мы не отказываем в помощи никому. — Как много среди ваших стариков тех, от кого отказались дети? — Знаете, трудно оп-ределить, кто от кого

отказался. Они люди скрытные, да и мы не расспрашиваем о таких вещах. Бывают случаи, когда приходится защищать стариков от их же непутевых детей и внуков. Избивают до полу-смерти, издеваются, отбирают деньги, пьют и дебоширят. Хотя, и наш контингент разный — и по образу жизни, и по характеру. По положению, пьющих мы не должны обслуживать. Но как бросишь человека, если ему жить осталось совсем ничего. — Часто ли вам приходится отправлять одиноких стариков в дом престарелых? — Раньше они по несколько лет ждали своей очереди туда. Сейчас этого нет. Наша служба в какой-то степени заполнила тот вакуум, в котором эти люди вынуждены были существовать. Поэтому сейчас они не очень просятся в казенный дом, оформляем редко. — В последнее время появилась проблема так называемого квартирного ржета. «Отлавливают» одиноких стариков и всеми способами принуждают отдать квартиру. Таких случаев в стране немало. Как обстоит дело у вас? — Я работаю здесь около девяти месяцев, за это время было для подобных случаев. Старикам обещали большие деньги, одну бабушку сплавляли, предпринимались даже попытки извращенческих действий. Разумеется, все это делается в отношении тех, кто прежде всего склонен к выживанию, а также к излишней доверчивости. Мы разъясняем старикам что к чему, убеждаем вести себя осторожно и осмотрительно. Да что говорить, если их обворовывают не брезгуя ничем! У одной старушки недавно, представьте, унесли теплое белье и платок! Для нее это трагедия, ведь дело к зиме.

— Людмила Павлова, это хорошо, конечно, что ваше отделение взяло на себя такой груз забот. Но, думаю, вы согласитесь, главная проблема сегодня для пожилых — прокормиться. Непросто это делать на одну лишь пенсию. Льготникам, работающим пенсионерам все же повезло. А если не участвуешь, не работаешь, не герой, а самый обычный одинокий пенсионер? Ведь именно такие больше всего нуждаются в материальной

поддержке. Существуют ли для них дешевые магазины, хотя бы одна бесплатная столовая?

— Бесплатной столовой в городе нет.

А продукты наши старики покупают в магазинах «Ветеран» и № 30, которые реализуются для них без торговых надбавок. Для кого-то дороговато, но, все же, дешевле, чем в остальных. Я бы сказала, что совсем уж нищих в буквальном смысле слова нет. Особенно нуждающимся время от времени бесплатно выделяем самое необходимое — одежду, обувь.

Сейчас началось традиционная овощная компания. Мы заключили договор с торгово-коммерческим центром и получаем оттуда картофель, лук, капусту. Наши работники уже развозят овощи по домам. Но, хочу подчеркнуть, во избежание недоразумений, это делается только для одиноких престарелых.

Ежемесячно выдает нуждающимся по медицинским справкам бесплатные талоны на питание. Сумма невелика, чуть больше пяти тысяч, будет, видимо, пересматриваться. Однако согласитесь, и это ведь какое-то подспорье.

— Людмила Павлова, с какими проблемами приходится сталкиваться вашим работникам?

— Раньше, я бы сказала так, имела место некоторая эксплуатация труда социального работника. Люди порой просто не успевали делать всю эту работу. Да еще и получали мизерную зарплату. Она и сейчас не намного выше. Но я уже говорила, с появлением медработников стало легче, появилась упорядоченность.

Самая же большая, на наш взгляд, проблема — это отношение предприятий и организаций к своим бывшим работникам. Есть которые не забывают пенсионеров, регулярно помогают, а есть и такие, где отношение совершенно безобразное. Большею частью это бюджетные, строительные организации. Приходится их постоянно трясти, ругаться, угрожать. Иной раз как облупленную стену бьешься — полное равнодушие и непочинание. Это самое трудное в нашей работе. Пусть поймут меня правильно: мы просто материально не можем помочь всем сразу. Пусть хотя бы часть работ возьмут на себя те люди, с которыми наши старики когда-то работали. Ведь и нынешние молодые и сильные стаяют старыми и беспомощными. Давайте помнить об этом. Помните о стариках не раз в году, в символический день пожилых, а постоянно. Они нуждаются в нас.

Добавлю: и мы нуждаемся в них, в их многолетнем опыте, в спокойной мудрой рассудительности, в простом человеческом общении. Остается ли старости столько с одиночеством старика, столько уважения человеку. Помните бы нам это! Пусть привя-

### Заметки по поводу

## МИЛОСЕРДИЕ ПО РЕГЛАМЕНТУ

Неистребима в нас тяга к всевозможным заформализованным мероприятиям, декадам, дням... Чего только не придумывали! Почему-то только раз в году принято чествовать женщин за то, что они... женщины, защищать детей (видимо, от нас же самих), бороться со СПИДом и курением... А по количеству профессиональных праздников за нами вообще не угнаться никому. Теперь вот появилась в календаре День пожилых людей. Отношение к этому, честно говоря, двойственное. Понятно, что назначение подобных дней (недель, месяцев) чисто символическое: напомнить, привлечь внимание, помочь, поддержать. Но не воспринимает сердце ни pompейных торжеств, ни горячих (может, и вполне искренних) проявлений благодарности и любви, ни похвалений и пожеланий. Задумаемся: поздравлять человека с тем, что он стал стар и немощен и пожелать ему дальнейших успехов на дальнейших выживаниях? Согласитесь, циничнее некуда.



Возможно, я утрирую. Но день, какими бы благими помыслами и деяниями он ни был наполнен, закончится, одаренные и облагодетельствованные по домам и 364 дня будут ждать своего правлика? А что же в другие дни?

Да, в городе что-то делается для них. В принципе административия, как во многих других местах, могла бы и не тратить до-полнительно, не осложнять себе жизнь. Но

находит возможности и хоть как-то помога-ет. Однако, думаю, не нужны по этому поводу излишние эмоции. Власть, представляющая государство, делает то, что по сути своей и обязана делать — заботиться о слабых и беспомощных. Другое дело, что ей не хватает на всех, зато выделяется по минимуму. Мы же, как

правило, бываем добрыми вообще, милосердными по лкзаву, реже — в отношении к кому-то конкретному. Но не хочется вернуть, что совсем отшибло лямать и зачертвели души. Они, старики, не просят многого, зачастую не просят вообще ничего. Но это не означает, что им не нужны помощь, внима-

ние, общение. Это необходимо всегда, каждый день, а не раз в году по символическим поводам. И от нас не требуется много, всего лишь оглянуться и протянуть руку тому, кто нуждается в ней. Поэтому пусть каждый день будет днем Человека. Не только пожилого. Тогда и жизнь станет человеческой.

# ПРИБСКИЙ ВЕСТНИК

ОКТАБРЬ 1993 Г.

ВЫПУСК № 1

Телефон: 2-39-92

## НОВЕЙШИЙ ПОЛИМЕРНЫЙ РЕМОНТНЫЙ МАТЕРИАЛ

### «УНИРЕП»

НАШЕ ПРЕДПРИЯТИЕ ЦЕПОСТИНО ИМЕЕТ ВОЗМОЖНОСТЬ ОТРЕСТАВРИРОВАТЬ, ОТРЕМОНТИРОВАТЬ ЛЮБОЙ УЗЕЛ, ЛЮБУЮ ДЕТАЛЬ С ПРИМЕНЕНИЕМ НОВЕЙШЕГО ПОЛИМЕРНОГО РЕМОНТНОГО МАТЕРИАЛА

### «УНИРЕП»

С ЭТИМ МАТЕРИАЛОМ МЫ ОТРЕМОНТИРУЕМ ВАМ НАСОСЫ, ГРУБОПРОВОДЫ, ГРУБОПРОВОДЫ ПОД ДАВЛЕНИЕМ, УПЛОТНИМ СВАРОЧНЫЕ И ЗАКЛЕПОЧНЫЕ ШВЫ, СКЛЕИМ ПОЛОМКИ, ВОССТАНОВИМ ИЗНОСЫ ЛЮБЫЕ, ШПОНОЧНЫЕ ПАЗЫ НА ВАЛАХ И ОТВЕРСТИЯХ, ВОССТАНОВИМ УПЛОТНЯЮЩИЕ ПОВЕРХНОСТИ ГИЛЬЗ, ПОСАДОЧНЫЕ МЕСТА ПОДШИПНИКОВ КАЧЕНИЯ, ОТРЕМОНТИРУЕМ ЦИЛИНДРОВЫЕ БЛОКИ ЛЮБЫХ МАРОК ДВИГАТЕЛЕЙ.

НАМИ РАЗРАБОТАНЫ ЧЕРТЕЖИ ФАЛЬШВАЛОВ

ДВИГАТЕЛЕЙ Д-160, ЯМЗ-238, А-01, ЧТО ДАЕТ ВОЗМОЖНОСТЬ ВОССТАНОВИТЬ ПАСЕЛИ БЛОКОВ ЭТИХ ДВИГАТЕЛЕЙ. ОБОРУДОВАНО РАБОЧЕЕ МЕСТО КВАЛИФИЦИРОВАННОГО СПЕЦИАЛИСТА. ИМЕЕМ ВОЗМОЖНОСТЬ ОРГАНИЗОВАТЬ ВЫЕЗД СПЕЦИАЛИСТА К МЕСТУ АВАРИЙНОГО РЕМОНТА.

ЗАКАЗЫ НА РЕМОНТ ПРИНИМАЕМ ПО ПИСЬМУ, СОГЛАСОВЫВАЕМ С ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ КАЛЬКУЛЯЦИЮ ДАННОГО РЕМОНТА.

КОНТАКТНЫЙ ТЕЛЕФОН: 56 - 2 - 81

ДЛЯ ТРУДНЫХ ДОРОГ ВАМ НЕОБХОДИМ ВЫНОСЛИВЫЙ АВТОМОБИЛЬ  
ВЫСОКОЙ ПРОХОДИМОСТИ!

## ПРЕДЛАГАЕМ

автомобили УАЗ-31512, собранные с применением и установкой:

- пластиковых комплектующих итальянского дизайна (крыша кузова, декоративные кузовные элементы);
- спортивного руля;
- улучшенной панели приборов.

ЦЕНА: 6.000,0 ам. долларов.

ПОСТАВКА: самовывозом со склада в Одессе.

ПРИ ПОКУПКЕ ПАРТИЙ ИЗ 10 АВТОМОБИЛЕЙ —  
КАЖДЫЙ ДЕСЯТЫЙ АВТОМОБИЛЬ — БЕСПЛАТНО

Просим обращаться по адресу: 107370, Москва, Открытое шоссе, 48А.

Телефон: 168-73-40.

Телефакс: 168-86-25.

Телекс: 414802.

ГОСУДАРСТВЕННОЙ НАЛОГОВОЙ инспекцией по г. Нефтеюганску проведено оперативное совещание по вопросам, связанным с взиманием местных налогов и сборов. На нем, кроме работников налоговой службы, присутствовали представители городской администрации. Обсуждены проблемы, возникающие при применении на практике Положения «О сборе за право торговли» и Положения «О лицензионном сборе за право торговли винно-водочными изделиями и пивом», принятыми 26.10.92 г. Малым Советом гор. Нефтеюганска.

Кроме того, что данные Положения имеют серьезные правовые недоработки и пробелы, определенные трудности в применении данных Положений, которые вносятся самой городской администрацией. В частности, торговым отделом администрации нарушается установленный данными Положениями порядок выдачи свидетельств и лицензий на право торговли винно-водочными изделиями, что затрудняет работу налоговой инспекции по выявлению физических, юридических лиц, торгующих без разрешения или лицензии, применение к ним предусмотренных законом санкций. Работники налоговой инспекции отчитались о проделанной работе за первую половину августа по взиманию в бюджет местных налогов и сборов.

За торговлю без разрешений и лицензий привлечены к административной ответственности: предприниматели З. Т. Мамедов, З. Г. Султанов, директор АОЗТ «Техсервис» Л. К. Хмаринов, директор АОЗТ «Марьяна» Т. И. Боканева, директор ИЧП «Леман» Н. И. Леманский, директор МП «Сардоникс» А. В. Бинуля и др.

За эти нарушения ГНИ по Нефтеюганску предъявлены к нарушителям налогового законодательства финансовые санкции:

АОЗТ «Техсервис» — штраф 2142800 руб.

АОЗТ «Марьяна» — штраф 12967000 руб.

ИЧП «Леман» — штраф 713163 руб.

Смешанное товарищество «Эдельвейс» — штраф 2403600 руб.

МП «Сардоникс» — штраф 2282100 руб.

Предприниматель З. Г. Султанов — штраф 2167000 руб.

Предприниматель З. Т. Мамедов — штраф 1440000 руб.

Вступил в силу Указ Президента РФ «О восстановлении государственной монополии на производство, хранение, оптовую и розничную продажу алкогольной продукции», согласно которому запрещается продажа винно-водочных изделий и пива в необорудованных местах. Во исполнение Указа Президента глава администрации города вынес постановление № 25 от 27.07.93 г., в котором предусматривает упорядочить осуществление лицензирования и продажу алкогольной продукции, регистраций предприятий и филиалов, осуществляющих оптовую и розничную продажу алкогольной продукции, реализацию винно-водочных изделий производить при наличии справки гор. СЭС и сертификата

качества предприятия-изготовителя. Запрещена продажа алкогольной продукции с рук, а также в необорудованных и не приспособленных для хранения и продажи этой продукции помещениях.

Но, несмотря на это, многие предприятия и частные лица продолжают торговать алкогольной продукцией с рук.

Так, до августа отделом по контролю за взиманием местных налогов ГОСНИ и сбо-

## ПРИВЛЕЧЕНЫ К ОТВЕТСТВЕННОСТИ

ров неоднократно оштрафованы в размере 5-кратном минимальной зарплаты: МП «Товус», ИЧП «Сабухи», ЧХП-1, А. О. «Полюс», фирма «Успех» и т. д.

В настоящее время в городе пивом торгуют в основном представители Кавказа, которые закупают большие партии пива, а для продажи его нанимают жителей города, в основном, девушек 14—16 лет.

Так, за продажу пива с лотка неоднократно была оштрафована И. В. Кочетыгава, А. И. Мамедов, прож. 7—48—7, Е. Н. Таушанжи, прож. 9—22—37, Э. С. Гулиев (5—46—11), Г. А. Князева (11а—23—1) и т. д. (девушки тоже должны иметь разрешение на предпринимательскую деятельность и встать на учет как налогоплательщики в инспекцию).

В связи с этим работник милиции составлял акт изъятия пива у этих лиц, с последующей сдачей его в магазин. В общей сложности за август слано около 900 бутылок пива. Но несмотря на это, продажа продолжается по сей день.

Работники отдела по контролю за взиманием местных налогов и сборов при проверке сертификата качества на винно-водочные изделия обнаружили в киоске 11а мкр. у магазина № 9, принадлежащего АО «Сурадж», «Русскую водку» производства фирмы «Папареули» (Грузия), на которую не было сертификата качества. Данную водку АО «Сурадж» закупило за наличный расчет в магазине «Универсам» в количестве 5 ящиков. При проверке магазина «Универсам» сертификата качества на данную водку также не оказалось. По объяснению продавца, водка ими получена по фактуре со склада № 20 в НТКЦ (Нефтеюганский торгово-коммерческий центр).

Работники отдела сдали водку на экспер-

тизу в городскую СЭС, где дано заключение, что данная водка реализации не подлежит. Совместно с работниками СЭС производился осмотр склада в НТКЦ, где и обнаружили 120 ящиков «Русской водки» (Грузия) производства фирмы «Папареули». А водка ОРСом, как оказалось, закуплена в кооперативе «Сосна». НТКЦ в нарушение распоряжения главы администрации города № 281 от 8.06.91 г. и 280 от 28.07.93 г., в котором запрещена продажа винно-водочных изделий без сертификата качества городской СЭС, производили отпуск данной водки магазинам. А те, в свою очередь, населению. Кроме этого, на складе № 16 этого же НТКЦ обнаружено, что в антисанитарных условиях производится кустарный разлив «Цитрусовой настойки». Выяснилось, что цех арендует кооператив «Сосна», председатель кооператива — Читалде, Зарегистрирован кооператив в Нефтеюганской районной налоговой инспекции.

Работниками отдела была вызвана оперативная группа милиции, которая опечатала склады и приступила к дальнейшему расследованию.

За август изъята водка, приготовленная не заводским способом, у Н. М. Керимова, жителя Азербайджана, в количестве 19 бутылок. В киоске, принадлежащем ИЧП «Дербент», находящемуся на территории хлебозавода, изъято 72 бутылки водки. Изъято 56 бутылок в киоске, находящемся в аэропорту и принадлежащем МП «Бина». 38 бутылок — у предпринимателя Хангарея Биссултанова в киоске 8 мкр., около 6 школы, у предпринимателя Э. Г. Гасанова в киоске (16 мкр.) изъято 6 бутылок водки.

По заключению городской СЭС, данная водка реализации не подлежит из-за превышения сивушных масел и альдегидов.

ГНИ по Нефтеюганску ходатайствует перед городской администрацией об изъятии разрешения им права торговли и лицензии на винно-водочные изделия на перечисленных выше предпринимателей и юридических лиц, но пока подержать инспекция не получила.

В настоящее время администрацией города изъяты документы у А. С. Фазиева и З. Г. Султанова, но через 2 недели Султанову комитет по торговле вновь выдал разрешение на право торговли в киоске у остановки «Универсам». Отделом по контролю за взиманием местных налогов и сборов ГОСНИ с начала квартала оформлено 162 протокола за нарушение правил торговли. За этот же период составлено 53 разовых декларации.

Государственной налоговой инспекцией по г. Нефтеюганску совместно с представителями городской администрации выработаны меры по устранению недостатков во взимании местных налогов и сборов, а также внесен ряд предложений по дополнению и уточнению действующих Положений по местным налогам и сборам.

Л. НАУМОВА,

начальник государственной налоговой инспекции по г. Нефтеюганску.

Налог с имущества, переходящего в порядке наследования и дарения взимается на основании Закона РСФСР «О налоге с имущества, переходящего в порядке наследования и дарения», принятого Верховным Советом РСФСР 12 декабря 1991 года.

Плательщиками налога являются граждане Российской Федерации, которые становятся владельцами имущества, переходящего к ним на территории Российской Федерации в порядке наследования (как и по закону, так и по завещанию) и дарения — жилые дома, квартиры, дом, садовые домики в садоводческих товариществах, автомобили, мотоциклы, моторные лодки, камера, яхта, другие транспортные средства, предметы антиквариата и искусства, ювелирных изделий, бытовые изделия из драгоценных металлов и драгоценных камней и лом таких изделий, паенакопления в жилищно-строительных, гаражно-строительных и дачно-строительных кооперативах, валютные ценности и ценные бумаги в их стоимостном выражении.

Налог с граждан взимается при условии являясь органами, уполномоченными совершать нотариальные действия, свидетельства о праве на наследство или оформления ими договоров дарения, в случае, если общая стоимость переходящего в собственность гражданина имущества на день открытия наследства или оформления договора дарения превышает:

а) при оформлении права наследования — 850.

## НАЛОГ С ПОДАРОННОГО ИМУЩЕСТВА

кратный действовавший на момент открытия наследства размер минимальной месячной оплаты труда.

б) при оформлении договоров дарения — 80 кратный действовавший на момент совершения сделки дарения размер минимальной месячной оплаты труда.

Оценка жилого дома (квартиры), дачи и садового домика, переходящих в собственность граждан в порядке наследования и дарения, производимые органами коммунального хозяйства или страховыми организациями.

Оценка транспортных средств производится страховыми организациями и другими организациями,

которым предоставляло право осуществлять эти действия.

Оценка другого имущества производится специалистами-оценщиками (экспертами).

Налог с имущества, переходящего в порядке наследования, исчисляется от стоимости (оценки) наследственного имущества на день открытия наследства, даже если бы стоимость этого имущества в момент выдачи свидетельства превышала его оценку на день открытия наследства.

Налог с имущества, переходящего в порядке дарения, исчисляется с цены документа, указанной сторонами, участвующими в сделке, но не ниже страховой (инвентаризационной оценки). При отсутствии указанной оценки со стоимости имущества определенной по свободным (рыночным) ценам.

Исчисление налога гражданам производится налоговыми органами в 15-дневный срок со дня получения соответствующих документов от органов, уполномоченных совершать нотариальные действия.

Граждане уплачивают исчисленный налог на основании платежных извещений не позднее трехмесячного срока со дня вручения им платежного извещения.

При уплате налога в установленные сроки взимается пеня в размере 0,3 процента суммы недоимки за каждый день просрочки.

Граждане за неуплату или несвоевременную уплату налога несут ответственность, предусмотренную законодательством Российской Федерации.

С. БУРНАДЗЕ,  
инспектор ГНИ  
гор. Нефтеюганска.

# РАСПИСАНИЕ

## ДВИЖЕНИЯ ПАССАЖИРСКИХ САМОЛЕТОВ ИЗ АЭРОПОРТА г. НЕФТЕЮГАНСКА

### С 1 ОКТЯБРЯ ПО 31 ДЕКАБРЯ 1993 ГОД.

№№ рейса	Аэропорт назначения	Тип самолета	Дни вылета	ВРЕМЯ		Промежуточные посадки	№№ рейса	Дни вылета	ВРЕМЯ		Тарифы
				отправ. из а/пор. Н-Юганск	прибыт. в а/порт назначен.				вылет из а/порта назнач.	прибыт. в а/порт Н-Юганск	
ТЮ-432	Москва	ТУ-154	01.10—31.12 — ежедневно	16-05	17-15		ТЮ-431	01.10—31.12 — ежедневно	09-40	14-35	58000
БГ-516	Бугульма	ЯК-40	01.10—31.12 — 1, 6	15-05	17-45		БГ-515	01.10—31.12 — 1, 6	07-55	14-20	59500
МП-850А	Екатеринбург	АН-24	01.10—31.12 — кроме 7 дн	15-00	17-35		МП-849А	01.10—31.12 — кроме 7 дн.	11-40	14-00	31000
ЕЦ-22.	Екатеринбург	АН-24	01.10—31.12 — 3, 7	11-50	14-00		ЕЦ-21	01.10—31.12 — 3, 7	08-50	11-05	32000
ЮК-6290А	Казань	ЯК-42	01.10—30.12 — 2, 4, 6	18-30	19-15		ЮК-6289А	01.10—30.12 — 2, 4, 6	12-30	17-15	22000
ЮК-6290	Краснодар	ЯК-42	01.10—30.12 — 2, 4, 6	18-30	23-25	Казань	ЮК-6289	01.10—30.12 — 2, 4, 6	08-35	17-15	47000
МП-850	Магнитогорск	АН-24	01.10—31.12 — кроме 7 дн	15-00	20-00	Екатеринбург	МП-849	01.10—31.12 — кроме 7 дн.	09-45	14-00	59000
СД-1012	Новосибирск	АН-24	01.10—31.12 — 1, 3, 5, 7	16-00	19-25		СД-1011	01.10—31.12 — 1, 3, 5, 7	13-45	15-30	38000
СЭ-3030	Омск	АН-24	01.10—31.12 — 1, 3, 5	18-00	21-10		СЭ-1029	01.10—31.12 — 1, 3, 5	16-00	17-10	25000
ПК-5380	Самара	ТУ-154	01.10—26.12 — 7	09-15	10-50		ПК-5379	01.10—26.12 — 7	04-40	08-05	37400
БЛ-5780	Уфа	ТУ-154	29.09—29.12 — 3, 7	10-15	12-20		БЛ-5779	29.09—29.12 — 3, 7	07-10	09-05	33000
ТП-252	Ханты-Мансийск	ЯК-40	01.10—31.12 — 2, 3, 5, 6	17-50	18-30		ТП-251	01.10—31.12 — 2, 3, 5, 6	16-30	17-10	24300
УЧ-3044	Челябинск	ТУ-134	02.10—28.12 — 2, 6	18-45	22-25	Ноябрьск	УЧ-3043	02.10—28.12 — 2, 6	15-50	17-45	36000
ТЮ-3216	Тюмень	ТУ-134	02.10—30.12 — 2, 4, 6	08-35	09-50		ТЮ-3215	02.10—30.12 — 2, 4, 6	06-20	07-35	24000
МИ-6344	Мин-Воды	ТУ-154	01.10—29.10 — 5	19-55	22-10		МИ-6343	01.10—29.10 — 5	12-35	18-25	60000

**ПРИМЕЧАНИЕ:** 1—понедельник, 2—вторник, 3—среда, 4—четверг, 5—пятница, 6—суббота, 7—воскресенье.

В расписании, тарифах возможны изменения. Справки можно получить по телефонам: в АГЕНТСТВЕ с 8.00 до 19.00, тел.: 3-22-21, в АЭРОПОРТУ: с 6.00 до 22.00, тел.: 2-25-25 (время местное).

Предусмотрена перевозка вахтовых бригад на рейсе 850А Нефтеюганск — Екатеринбург-Н по 28 числам каждого месяца.

УЧ-3044—ЧЕЛЯБИНСК — отменяется туда и обратно по: октябрь — 12, 26  
ноябрь — 09, 23  
декабрь — 07, 21.

Билеты приобретайте в кассах АЭРОПОРТА,  
АГЕНТСТВЕ воздушных сообщений,  
ТРАНСАГЕНТСТВЕ — 3 мкр., дом 10,  
г. Пыть-Ях,  
пос. ПОЙКОВО.

# АЭРОФЛОТ

# АЭРОФЛОТ

СОВМЕСТНОЕ РОССИЙСКО-АМЕРИКАНСКОЕ  
ПРЕДПРИЯТИЕ

МФС

Мега-форатэк системз

**ФОРД**

**ФОРД в Екатеринбурге**

ФИЕСТА — 10 000 долл.;  
ЭКОРТ — 11 400 долл.;  
ОРИОН — 14 000 долл.;  
СКОРПИО — 18 000 долл.;  
МОДЭО — 19 000 долл.;  
ТРАНЗИТ (микробусы) — 22 000  
долл.;  
ЭКСПЛОЕР (джип) — 29 000 долл.

**Гарантия. Сервис. Запчасти**

Иные отовые цены, форма оплаты —  
любая. Возможен бартер на лес.  
ТЕЛЕФОНЫ: (3432) 44-44-31, 41-03-24.  
ФАКС (3432) 44-54-22.  
Адрес автосалона: Аппаратная, 1.

**Организация реализует:**

Пиротехнические изделия.  
Металлопрокат, электроды ОЗС 4, 5,  
костюмы летние — комуфляж, бушлаты,  
костюмы летние синие — МВД.  
ОКАЖЕТ помощь в приобретении то-  
варов народного потребления и продук-  
тов питания.  
Форма оплаты любая.  
Обращаться по телефону в Челябин-  
ске: (35112) 37-28-44.

**ДЛЯ ТЕХ, КТО  
ИЩЕТ РАБОТУ**

В Нефтеюганскому управлению технологичес-  
кого транспорта № 2 срочно требуются на-  
чальники автоколонны с окладом согласно за-  
ключенному контракту.

Обращаться в отдел кадров управления с  
8.00 до 17.15. Выходной — суббота, воскре-  
сенье. Телефон: 3-34-63.

В Нефтеюганское территориальное произ-  
водственное предприятие «Фармация» на по-  
стоянную работу требуется — юрист.

Обращаться: 9 мкр., 7 дом, тел.: 2-34-56.

В НМПАТП срочно требуются водители с  
категорией Д для работы на городских мар-  
шрутах. Оплата труда 350—550 тыс. руб.  
Прописка в г. Нефтеюганске обязательна.

Малому предприятию «Монолит» требуются  
следующие специалисты: начальник строи-  
тельного участка, электрик, бригада плот-  
ников, бетонщиков, каменщиков, машинисты  
сваебоя, ямобура, трелевочного трактора,  
машинист экскаватора, автокрановщик. При-  
нимаются бригады вахтовым методом работ.

Обращаться в отдел кадров предприятия.  
Тел.: 3-27-55, проезд автобусом № 3 до оста-  
новки «Горгаз».

В НЦБПО БО принимает на работу водите-  
лей, электрогазосварщиков, электрика, плот-  
ников, каменщиков, монтажников.

Обращаться по телефону: 5-13-75. Проезд  
автобусом № 109.

## СТОМАТОЛОГИЯ — 93

СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЕ УСТАНОВКИ,  
РЕНТГЕНОВСКИЕ АППАРАТЫ,  
СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЕ МАТЕРИАЛЫ

Поставка со склада в Москве и по контракту.  
Высылаем прейскуранты и оформляем заказы по теле-  
фону.

Организуем доставку по СНГ.

Проводим монтаж и обслуживание приобретенного оборудо-  
вания.

Геоцентр. 103055, Москва, Новолесной пер., 11/13;  
(095) 973-31-00, 973-31-12.

## МЕНЯЮ

\* трехкомнатную бла-  
гоустроенную квартиру  
в капитальном доме со  
всеми удобствами в  
центре г. Альметьевска  
(Татарстан, телефон,  
подвал) на равноценную  
в г. Нефтеюганске.  
Обращаться по теле-  
фону: 3-48-72.

\* трехкомнатную ква-  
ртиру (38 кв. м, 1 мкр.,  
4 этаж, балкон застек-  
лен, санузел отдель-  
ный) на двух- и одно-  
комнатную или на две  
однокомнатные. Одно-  
комнатную желательно  
в 1, 5, 10 мкр. В дере-  
вянных домах не пред-  
лагать.

Обращаться по теле-  
фону: 5-61-73, в рабочее  
время.

\* двухкомнатную в г.  
Тюмени на двухкомнат-  
ную улучшенную плани-  
ровки в г. Нефтеюган-  
ске, или указанную и  
однокомнатную в Неф-  
теюганске на трехком-  
натную улучшенной  
планировки или четы-  
рехкомнатную в г. Неф-  
теюганске.

Обращаться по теле-  
фону: 2-63-25, после 18  
часов.

\* трехкомнатную прива-  
тизированную кварти-  
ру с телефоном в г. Ки-  
риши Санкт-Петербург-  
ской обл. на трех-, че-  
тырехкомнатную лен-  
проекта в г. Нефтеюган-  
ске, или волгоградского  
проекта.

Обращаться по теле-  
фону: 3-27-12, в рабочее  
время.

\* двухкомнатную прива-  
тизированную кварти-  
ру в г. Сим Челябинской  
обл. на квартиру в Неф-  
теюганске.

Обращаться по теле-  
фону: 3-27-12.

\* двухкомнатную (31  
кв. м, 3 этаж) в г. Омске  
Первомайский район на  
двух-, трехкомнатную в  
г. Нефтеюганске.

Обращаться по адре-  
су: 12—46—33, в любое  
время.

\* двухкомнатную (30  
кв. м, ленпроект) в г.  
Тюмени на трехкомнат-  
ную в г. Нефтеюганске.  
Возможны варианты.

Обращаться по теле-  
фонам: 7-42-67 (рабо-  
чий), 2-32-52 (домашний).

\* двухкомнатную ква-  
ртиру (волгоградский  
проект, 6 этаж) и одно-  
комнатную в малосемей-  
ке на трехкомнатную  
ленпроекта или улуч-  
шенной планировки. 1  
этаж не предлагать.  
И куплю однокомнатную

квартиру (приватизи-  
рованную) в капитальном  
доме.

Обращаться по теле-  
фону: 2-48-74.

\* двухкомнатную (31,2  
кв. м, 3 этаж, 1 мкр.,  
комнаты изолированы,  
большой балкон, сан-  
узел раздельный, двой-  
ная дверь) на одноком-  
натную в капитальном  
доме и двухкомнатную  
в деревянном или одно-  
комнатную в капиталь-  
ном с балконом и одно-  
комнатную в деревян-  
ном доме. Возможны  
варианты.

Обращаться по адре-  
су: 1—24—22, или по  
телефону 2-49-93.

\* двухкомнатную лен-  
проекта (8 мкр., с теле-  
фоном, боковой 1 этаж,  
балкон застеклен) на  
две однокомнатные в  
капитальных домах, од-  
ну обязательно с балко-  
ном и телефоном или на  
однокомнатную по дого-  
воренности, или продам.

Обращаться по теле-  
фону 2-49-93.  
\* однокомнатную ква-  
ртиру (2 этаж, балкон)  
в г. Салавате на равно-  
ценную в г. Нефтеюган-  
ске.

Обращаться по адре-  
су: 9—11—222.

\* двухкомнатную ква-  
ртиру (есть телефон) на  
две однокомнатные в  
капитальных домах.

Обращаться по адре-  
су: 9—11—222.

\* трехкомнатную ква-  
ртиру (5 этаж, саратов-  
ский проект, 2 мкр., ба-  
лкон застеклен, есть те-  
лефон на двух- и одно-  
комнатную или на две  
однокомнатные и капи-  
тальный гараж. 1 мкр.,  
1 этаж не предлагать.

Обращаться по теле-  
фону 2-18-98, в любое  
время.

\* трехкомнатную ква-  
ртиру уральского проек-  
та на однокомнатную  
или продаются трехком-  
натная квартира дач-  
ный участок 15 соток  
рядом с городом; ГАБ-  
53 на ходу.

Обращаться по теле-  
фону: 2-12-67.

\* срочно двухкомнат-  
ную приватизированную  
квартиру (1 этаж, сара-  
товский проект) на две  
однокомнатные в капи-  
тальных домах.

Обращаться по теле-  
фону: 2-10-88, с 9 до 18  
часов.

\* трехкомнатную ква-  
ртиру ленпроекта (1  
этаж, телефон, 12 мкр.,  
23 дом) на две двух-  
комнатные по договорен-  
ности. Возможны вари-  
анты.

Обращаться по теле-  
фону: 3-14-73, после 19 ч.

## РАЗНОЕ

Продается двухком-  
натная приватизирован-  
ная квартира (2 этаж,  
телефон, 1 мкр., д. 24, с  
мебелью).

Обращаться по теле-  
фону: 2-16-70, после 18  
часов (посредник).

Куплю однокомнатную  
приватизированную ква-  
ртиру в капитальном  
доме.

Обращаться по теле-  
фону: 3-24-17 (посред-  
ник).

Продается недостроен-  
ный капитальный гараж  
в районе аэропорта.

Меняю дачу со всеми  
постройками на маши-  
ну «Жигули» или «Мо-  
сквач», или продам.

Обращаться вечером  
по адресу: 7—39—23.

Продается двухком-  
натная приватизирован-  
ная квартира на 2 эта-  
же в хорошем состоянии  
в п. Лойковский.

Обращаться по теле-  
фону: 1-85-00, после 18  
часов (посредник).

Срочно нужна помощь  
в решении контрольных  
работ по физике и вы-  
числительной технике.

Оплата по договоренно-  
сти.

Обращаться по адре-  
су: 13—53—48 (спро-  
сить Ирину).

Продается двухком-  
натная квартира в 1  
мкр. (2 этаж, телефон,  
железная дверь, сигна-  
лизация). Оплата воз-  
можна перечислением.

Обращаться по теле-  
фону: 2-20-50.

Продается новая «Во-  
лга-31029», подготов-  
ленная к эксплуатации  
(антикоррозийное покры-  
тие днища, крыльев, по-  
рогов).

Обращаться по теле-  
фону: 2-18-77.

Меняю двухэтажный  
коттедж из четырех ком-  
нат в с. Сосновское Тав-  
рического р-на Омской  
обл. (40 км. от Омска,  
140/70 кв. м, кирпичный  
гараж, баня, хозяйст-  
венные постройки, при-  
усадебный участок) на  
трех-, четырехкомнат-  
ную благоустроенную  
квартиру улучшенной  
планировки в Пыть-Яхе  
или Нефтеюганске (по

договоренности) или эту  
же квартиру на двух-,  
трехкомнатную в Пыть-  
Яхе в двух-однокомнат-  
ную в г. Омске.

Обращаться по теле-  
фону: г. Пыть-Ях,  
6-63-29.

Продается земельный  
участок (8 соток, с фун-  
даментом) под  
дом 10х10 в г. Абинске  
Краснодарского края.

Обращаться по адре-  
су: г. Абинск, Красно-  
дарский край, ул. Серо-  
ва, дом 42, кв. 10, Ка-  
наев В. И.

Продается автомобиль  
КРАЗ-256 (самосвал)  
1986 г. выпуска в рабо-  
чем состоянии.

Обращаться по теле-  
фонам: 18-8-07, 18-5-55.

Сдается в длительную  
аренду (до 50 лет) 4 га  
земли под Краснодаром  
(30 км от г. Краснодар)  
на трассе Новороссийск  
— Краснодар.

С предложениями об-  
ращаться по телефону:  
2-11-42, после 19 часов.

Меняю место в  
«Зайчик» на место в  
1, 3, 4, 5 мкр., возраст  
ребенка 3 года.

Обращаться по адре-  
су: 1—26—13, после 18  
часов.

Утерянный  
электрогазосварщика  
имя Рудыкина Алекса-  
ра Федоровича, выда-  
ный ПТУ-37 г. Неф-  
теюганск в 1992 году,  
считать недействитель-  
ным.

Продается двухко-  
натная приватизи-  
рованная квартира (лен-  
проект, аркерная,  
этикет)

Обращаться по адре-  
су: 12—15—18.

Меняю дом (две ком-  
наты, веранда, летняя  
кухня 3х6, сарай 3х6,  
колодезь, большой сад,  
виноградник) на юге, не-  
далеко от Туапсе и од-  
нокомнатную квартиру  
в г. Нефтеюганске на  
двух-, трехкомнатную  
в г. Нефтеюганске, или  
дом на однокомнатную  
квартиру в Нефтеюганске.

Обращаться по адре-  
су: 3—6—87, после 18 ч.

Пол дома в г. Цюри-  
пинске Херсонской обл.,  
10 соток земли, фрук-  
товые деревья, вода во  
дворе на одно-, двухком-  
натную квартиру в г.  
Нефтеюганске.

Обращаться по адре-  
су: 9—25—14.

Куплю капитальный  
гараж.

Обращаться по теле-  
фону: 2-24-01, с 8 до  
14 час.

Продается трехком-  
натная квартира (ленпро-  
ект, 45,3 кв. м, 1 этаж,  
имеется подвал), плавни-  
но, детская стенка с  
выдвижной кроватью,  
все в хорошем состоя-  
нии, капитальный гараж  
с погребом в коопера-  
тиве «Жилстрой».

Обращаться по адре-  
су: 13—4—71, после 19 ч.

Продается трехком-  
натная квартира в де-  
ревянном доме.

Обращаться по адресу:  
11-А мкр., ул. Берего-  
вая, 8—3, после 20 ч.

Учредитель и издатель:  
РИФ  
ЮГАНИНФОРМ  
Адрес: г. Нефтеюганск,  
3 мкр., дом 21.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ  
Главный редактор Ю. Я. Ковдюков  
(2-37-02).  
Выпускающий редактор А. Г. Иржанова  
2-39-92.

Распространяется в гг. Нефтеюганске,  
Сургуте, Нижневартовске. Рег. уд. № Е-0228.

Подл. в печать по графику —  
28.09. в 10.00, Факт. в 10.00

Индекс 54321.  
Объем 1 п. л.  
Заказ № 3642.  
Тираж 17839.